



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/42/342
S/18919
15 juin 1987
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
Quarante-deuxième session
Points 38 et 39 de la liste préliminaire*
QUESTION DE PALESTINE
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SECURITE
Quarante-deuxième année

Lettre datée du 9 juin 1987, adressée au Secrétaire général par
le Ministre des relations extérieures de la Roumanie

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte du communiqué conjoint concernant la réunion et les entretiens qu'ont tenus le Secrétaire général du Parti communiste roumain et Président de la République socialiste de Roumanie, Nicolae Ceausescu, et le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, Yasser Arafat, communiqué qui a été adopté à Bucarest le 5 juin 1987 (voir annexe) et dans lequel figurent les conclusions des entretiens entre les deux dirigeants.

Il convient de noter la position commune concernant l'instauration d'une paix globale, durable et juste au Moyen-Orient, fondée sur le retrait d'Israël des territoires arabes occupés, sur le règlement de la question du peuple palestinien par la reconnaissance de son droit à l'autodétermination - notamment la création de son propre Etat palestinien indépendant - et sur la garantie de l'intégrité, de la souveraineté et de la sécurité de tous les Etats de la région.

Les deux dirigeants ont souligné la nécessité de convoquer une conférence internationale, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, avec la participation de toutes les parties intéressées au règlement de ce conflit, y compris l'Organisation de libération de la Palestine, seul représentant légitime du peuple palestinien, ainsi que des membres permanents du Conseil de sécurité. A cette fin, les dirigeants ont souligné la nécessité de créer un comité préparatoire composé des Etats arabes concernés, de l'Organisation de libération de la Palestine et d'Israël, ainsi que des membres permanents du Conseil de sécurité.

* A/42/50 et Corr.1.

A/42/342
S/18919
Français
Page 2

Les deux dirigeants ont estimé que cette conférence internationale et, en général, le règlement des problèmes du Moyen-Orient devaient être fondés sur toutes les résolutions de l'Organisation des Nations Unies concernant les questions de Palestine et du Moyen-Orient, notamment la résolution 242 (1967) du Conseil de sécurité.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte du présent communiqué comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre des points 38 et 39 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

Le Ministre des relations extérieures,

(Signé) Ioan V. TOTU

ANNEXE

Communiqué conjoint sur la réunion et les entretiens qu'ont tenus
le Secrétaire général du Parti communiste roumain et Président de
la Roumanie et le Président du Comité exécutif de l'Organisation
de libération de la Palestine

Sur l'invitation du Secrétaire général du Parti communiste roumain et Président de la République socialiste de Roumanie, Nicolae Ceausescu, le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, Yasser Arafat, s'est rendu en République socialiste de Roumanie les 4 et 5 juin 1987 pour une visite d'amitié.

Au cours de cette visite, le Président Nicolae Ceausescu et le Président Yasser Arafat ont eu des entretiens et ont procédé à un large échange de vues sur l'état actuel des relations bilatérales et sur l'avenir de ces dernières, ainsi que sur un certain nombre de questions d'actualité concernant le mouvement palestinien, l'évolution des événements au Moyen-Orient et autres aspects de la situation internationale actuelle.

Au cours des entretiens, le Secrétaire général du Parti communiste roumain et le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine ont observé avec satisfaction que les bonnes relations d'amitié, de coopération et de solidarité entre le Parti communiste roumain et l'Organisation de libération de la Palestine et entre le peuple roumain et le peuple palestinien n'avaient cessé de se développer à leur avantage mutuel et dans l'intérêt de la paix, de la détente et de l'entente au Moyen-Orient et dans le monde entier. A cet égard, ils ont souligné l'importance particulière que revêtaient les réunions et les entretiens entre les deux dirigeants et ont exprimé leur détermination commune à intensifier le dialogue au sommet et les consultations périodiques en vue de renforcer et de développer encore les relations entre le Parti communiste roumain et la République socialiste de Roumanie, d'une part, et l'Organisation de libération de la Palestine, d'autre part.

Le Président Yasser Arafat a exprimé ses vifs remerciements à la Roumanie et, personnellement, au Président Nicolae Ceausescu, qui ont pris constamment position en faveur de la juste cause du peuple palestinien et ont apporté un soutien actif à la lutte menée par le peuple palestinien en vue d'obtenir sa liberté et son indépendance et de réaliser ses droits nationaux inaliénables.

Le Président Nicolae Ceausescu a également réaffirmé à cette occasion la détermination de la Roumanie et du peuple roumain de continuer de fournir un appui sans réserve à la lutte menée par le peuple palestinien en vue de réaliser ses aspirations légitimes à vivre et à se développer dans son propre Etat libre et indépendant et à jouir pleinement de la sécurité et de la paix.

Au cours de leurs échanges de vues, le Président Yasser Arafat a exposé la position de l'Organisation de libération de la Palestine sur les événements qui se sont produits récemment au Moyen-Orient et a évoqué les initiatives prises par l'Organisation de libération de la Palestine en vue de trouver des solutions aux problèmes complexes qui existent dans la région et à y instaurer la paix.

Le Président Nicolae Ceausescu a réaffirmé la position du Parti communiste roumain et de la Roumanie socialiste en faveur d'un règlement global et négocié des questions du Moyen-Orient et a souligné la nécessité d'intensifier les interventions politiques et diplomatiques et de lancer de nouvelles initiatives et actions en vue de préparer la voie à un règlement juste et équitable de la question palestinienne.

Au cours des entretiens, le Secrétaire général du Parti communiste roumain, Nicolae Ceausescu, et le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine, Yasser Arafat, se sont fermement prononcés en faveur d'un règlement juste des questions du Moyen-Orient et de l'instauration d'une paix globale, juste et durable dans cette région, fondés sur le retrait d'Israël des territoires arabes occupés, le règlement des problèmes du peuple palestinien par la reconnaissance de son droit à l'autodétermination, y compris la création de son propre Etat palestinien indépendant, et sur la garantie de l'intégrité, de la souveraineté et de la sécurité de tous les Etats de la région. Afin de réaliser ces objectifs, les deux dirigeants ont déclaré qu'il était nécessaire de convoquer une conférence internationale sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies et avec la participation de toutes les parties intéressées au règlement du conflit qui sévit dans la région, y compris l'Organisation de libération de la Palestine, seul représentant légitime du peuple palestinien, ainsi que des membres permanents du Conseil de sécurité. Ils ont souligné en outre la nécessité de créer un comité préparatoire composé des Etats arabes concernés, de l'Organisation de libération de la Palestine et d'Israël, ainsi que des membres permanents du Conseil de sécurité. Les deux dirigeants accueilleraient favorablement toute contribution positive d'autres Etats au succès de la conférence internationale.

Les deux dirigeants ont souligné qu'une conférence internationale, comme celle envisagée ci-dessus, et en général tout règlement des questions du Moyen-Orient, devaient se fonder sur toutes les résolutions de l'Organisation des Nations Unies relatives aux questions de Palestine et du Moyen-Orient, notamment la résolution 242 (1967) du Conseil de sécurité, et sur la garantie du droit du peuple palestinien à l'autodétermination et à la création d'un Etat palestinien indépendant.

Au cours des entretiens, le Président Nicolae Ceausescu et le Président Yasser Arafat ont souligné à quel point il importait d'intensifier les efforts et les actions visant à renforcer la coopération et la solidarité des Etats arabes, préalable indispensable au règlement constructif des questions du Moyen-Orient et à l'instauration de la paix dans cette région. Ils ont également fait valoir la nécessité de prendre à l'avenir des mesures plus fermes en vue de renforcer l'unité du peuple palestinien et de ses forces nationales au sein de l'Organisation de libération de la Palestine, pour affermir la position de cette dernière en tant que seul représentant légitime du peuple palestinien.

Les deux dirigeants ont demandé la cessation la plus rapide possible de la guerre entre l'Iran et l'Iraq et l'introduction immédiate de procédures conduisant au règlement pacifique et négocié des problèmes entre les deux pays, en tenant dûment compte des résolutions pertinentes de l'Organisation des Nations Unies et de toutes les initiatives pacifiques proposées pour mettre fin à cette guerre.

Exprimant leur profonde préoccupation au sujet de la situation internationale, qui restait extrêmement grave et complexe, les deux dirigeants ont souligné que les problèmes fondamentaux de notre époque étaient la réduction systématique de la course aux armements, la mise en oeuvre de mesures concrètes de désarmement, en premier lieu dans le domaine nucléaire, et la défense du droit des peuples à vivre dans la liberté, la dignité et la paix. Ils ont exprimé leur satisfaction des propositions positives faites par l'Union soviétique et le Secrétaire général Mikhaïl Gorbatchev concernant l'élimination, par étapes, de toutes les armes nucléaires d'ici à l'an 2000.

Ils ont souligné que, compte tenu de la situation grave et complexe existant dans le monde, il fallait impérativement s'attacher à unir les efforts de tous les peuples et des forces démocratiques et progressistes du monde entier afin de mettre un terme à la dangereuse évolution des événements vers l'affrontement et la guerre, assurer le renoncement à l'emploi de la force dans les relations entre Etats et promouvoir résolument la politique de détente, d'indépendance, de coopération et de paix dans le monde entier.

Ils ont également insisté sur la nécessité de poursuivre et d'intensifier l'action au niveau international en vue d'éliminer le sous-développement et de créer un nouvel ordre économique mondial, fondé sur des relations de pleine égalité et équité entre les Etats, qui devrait permettre des progrès plus rapides de tous les peuples, surtout des pays les moins développés, et assurer le développement harmonieux et la stabilité de l'économie mondiale.

Le Secrétaire général du Parti communiste roumain et le Président du Comité exécutif de l'Organisation de libération de la Palestine ont souligné qu'il importait de veiller à ce que soient réunies toutes les conditions nécessaires à la participation de tous les pays, indépendamment de leur taille ou de leur système social, sur un pied d'égalité, au règlement des questions importantes que pose la situation internationale. Ils ont émis l'opinion que les petits pays et les pays de taille moyenne, les pays en développement et les Etats non alignés, qui constituaient la grande majorité des Etats du monde, et qui étaient directement intéressés par une politique de détente, d'indépendance, d'égalité, de coopération et de paix, avaient un rôle important à jouer dans ce domaine.

Les deux dirigeants ont également exprimé l'opinion que l'Organisation des Nations Unies et d'autres institutions internationales devaient jouer un rôle plus actif dans le processus de maintien de la paix et le règlement démocratique des problèmes auxquels l'humanité est confrontée.

En examinant les profonds changements qui se sont produits dans le monde contemporain et l'équilibre international des forces, le Président Nicolae Ceausescu et le Président Yasser Arafat ont fait valoir qu'un trait essentiel des tendances internationales actuelles était l'affirmation toujours plus ferme de la volonté des peuples à vivre et à se développer dans la paix et la liberté, dans un climat de confiance, de sécurité et de paix. Agissant de concert, les peuples et les forces progressistes, démocratiques et avancées du monde entier pourraient imprimer une nouvelle direction aux affaires internationales et assurer le succès de la politique de paix, de désarmement, d'entente et de coopération entre toutes les nations du monde.

A/42/342
S/18919
Français
Page 6

Le Président Nicolae Ceausescu et le Président Yasser Arafat se sont déclarés satisfaits des entretiens qu'ils avaient eus à cette occasion et résolus à prendre de nouvelles mesures en vue de développer encore davantage les relations d'amitié et de solidarité entre le Parti communiste roumain et l'Organisation de libération de la Palestine et entre le peuple roumain et le peuple palestinien, pour leur avantage mutuel et dans l'intérêt du règlement constructif des questions du Moyen-Orient et des questions mondiales, de la cause de la coopération et de la paix en général et de l'édification d'un monde meilleur et plus juste sur notre planète.

Les entretiens se sont déroulés dans un climat extrêmement cordial et amical.

